

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Information	Value and precision	Unit
1.	Supplier's name or trade mark	ASUS	
2.	Supplier's model identifier	XG438QR	
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic	G	
4.	On mode power demand for Standard Dynamic	48	W
5.	Energy efficiency class (HDR)	N/A	
6.	On mode power demand in High Dynamic	N/A	W
7.	Off mode, power demand	N/A	W
8.	Standby mode power demand	N/A	W
9.	Networked standby mode power demand	N/A	W
10.	Electronic display category	Monitory a LFD	
11.	Size ratio	16:9	integer
12.	Screen resolution (pixels)	440	pixels
13.	Screen diagonal	109,22	cm
14.	Screen diagonal	43	inches
15.	Visible screen area	N/A	cm ²
16.	Panel technology used	LCD PVA	
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	N/A	
18.	Voice recognition sensor available	N/A	
19.	Room presence sensor available	N/A	
20.	Image refresh frequency rate	120	Hz
21.	Minimum guaranteed availability of soft- ware	N/A	date
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts	N/A	date
23.	Minimum guaranteed product support (until):	N/A	date
24.	Power supply type:	N/A	
i	External standardised power supply (included in the product box)	N/A	
	Input voltage	N/A	N/A
	Output voltage	N/A	N/A
ii	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	N/A	N/A
	Required output voltage	N/A	V
	Required delivered current	N/A	A
	Required current frequency	N/A	Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR	
1.	Наименование или торговое ка марка на доставника;	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandörens namn eller varenamn	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/Εμπούμια του προμηθευτή ή εμπο-μακ όσμια	Nom de fournisseur ou marque commerciale	
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставника	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandörens modellidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija modelitähis	Ανομοιωτικό μοντζλιου από τον προμηθευτή	Référence du modèle donnée par le fournisseur	
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamik-området (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardise beledavahemiku (SDR) puhul	Τύπος ενεργειακής απόδοσης για ο τυπικό όμινο-μακ όσμιο (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)	
4.	Консулмираа моцност в режим „активирован“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Přiklon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (SDR)	Seisellatutad seisundi energitarbimine standardise beledavahemiku (SDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό όμινο-μακ όσμιο (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)	
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiaklass (HDR)	Τύπος ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)	
6.	Консулмираа моцност в режим „активирован“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Přiklon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Seisellatutad seisundi energitarbimine laiendatud beledavahemiku (HDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού όμινο-μακ όσμιο (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)	
7.	Консулмираа моцност в режим „деактивирован“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypurný stav, přiklon	Effektforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Puissance appelée en mode veille	
8.	Консулмираа моцност в режим „laготовности“	Demanda de potencia en modo preparado	Přiklon v pohotovostním režimu	Effektforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	Energiatarbimine ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille	
9.	Консулмираа моцност в режим „režim“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Přiklon v síťovém pohotovostním režimu	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit-schaftsbetrieb	Energiatarbimine võrgula bensiidus	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau	
10.	Κατηγορία на электроника екран	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmekategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικών οδών	Catégorie de dispositif d'affichage électronique	
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Pomer stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Απόστομο οδών	Rapport de taille	
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en píxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmopløsning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldustarvustus (pikslites)	Απόστομο οδών (pixel)	Résolution de l'écran (pixels)	
13.	Διαгонаλ на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčná obrazovka	Skærm diagonal	Bildschirmdiagonale	Ekrani diagonaal	Διαγώνιοι της οδών	Diagonale de l'écran	
14.	Διαгонаλ на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčná obrazovka	Skærm diagonal	Bildschirmdiagonale	Ekrani diagonaal	Διαγώνιοι της οδών	Diagonale de l'écran	
15.	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	VIDITELNÁ PLOCHA OBRÁZOVKY	Synligt skærmeal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekrani nähtava osa pindala	Εμφάνο οδών	Surface visible de l'écran	
16.	Исползана технология на анела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt paneleteknologi	Verwendete Panel-Technologie	Kaautatud ekraantehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οδών	Technologie d'affichage utilisée	
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) disponibile	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dotupné automatické ovládání jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Auto-matic Brightness Control, ABC)	Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible	
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dotupný snímač pro rozpoznání hlasu	Stemmenkendelsensoren vorhanden	Spracherkennungssensor vorhanden	Hälkavastuse andur	Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible	
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dotupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstædeværelsessensoren vorhanden	Anwesenheitssensoren vorhanden	Likumisandur	Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας	Capteur de présence disponible	
20.	Честота на обновяване на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholrfrequenz	Kujutise värskendussagedus	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Taux de fréquence de rafraichissement de l'image	
21.	Минимална гарантія на работност на актуализация на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa osiguro	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):	Garanteret minimumsgangtid til software- og firmware-aktualiseringer (indtil)	Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis):	Tarhivara ja püsivara uuendamise minni-maalne tagatud kättesaadavus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθέσιμότητα εντομ-κτιωμού λογισμικού και υλικολογισμικού (έως σ):	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'àu):	
22.	Минимална гарантія на работност на резервни части (до):	Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):	Minimální zaručená dostupnost náhrad-ních dílů (do):	Garanteret minimumsgangtid til reserve-dele (indtil)	Mindestens garantierte Verfü-gbarkeit von Ersatzteilen (bis):	Varusade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθέσιμότητα ανταλλακ-κτιωμάτων (έως σ):	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'àu):	
23.	Минимална гарантія на работност на поддръжка за продукта (до):	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):	Minimální garantovaná podpora výrobka (do):	Garanteret minimumsgangtid til produkt-support (indtil)	Mindestens garantierte Produktunterstüt-zung (bis):	Minimaalne garanteeritud tootetugi (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):	Assistance produit minimale garantie (jusqu'àu):	
24.	Тип на електрозахранване	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation	
j)	Стандартно наименование	Nombre de la norma	Normalizovaný standardní název	Standardiseret eksterne stromforsyning (leveret med produktet)	Standardbetegnelse	Genomrettes Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardisatie Norm	Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)	Nom de la norme
	Напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspænding	Eingangsspannung	Siendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entrée	
	Напряжение на выхода	Tensión de salida	Vstupní napětí	Udgangsspænding	Ausgangsspannung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie	
j)	Подозванието с стандартно наименование	Fuente de alimentación externa normalizada (si no está incluida en la caja del producto)	Vnější normalizovaný název	Ægnet standardiseret eksterne stromforsyning (leveret med produktet)	Standardbetegnelse	Genomrettes Netzeil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardisatie Norm	Alimentation externe normalisée (si non incluse dans l'emballage du produit)	Nom de la norme
	Необходимо напряжение на изхода	Tensión de salida requerida	Požadované výstupní napětí	Påkrævet udgangsspænding	Benötigste Ausgangsspannung	Nõutav väljundpinge	Απαιτούμενη τάση εξόδου	Tension de sortie requise	
	Необходима интенсивность одан ток	Intensidad de corriente requerida	Požadovaný dodávaný proud	Påkrævet strømstyrke	Benötigste Stromstärke	Nõutav voolutugevus	Απαιτούμενη παρεχόμενη έντασηρεύματος	Intensité du courant à fournir	
	Необходима частота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benötigste Stromfrequenz	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise	

	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL																	
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Nome o marchio del fornitore	Piegādzātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo pavadinimas arba prekę ženklas	A szállító neve vagy védjegye	Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy;																	
2.	Dobavivača identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore	Piegādzātāja modeļa identifikators	Tiekėjo modelio žymuo	A szállító által megadott modellazonosító	Identifikatur tal-modelli tal-fornitur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Identyfikator modelu u dostawcy																	
3.	Razred energetske učinkovitosti za stan-darđni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Enerģeefektivitātes klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)	Enerģijas vairojimo efektyvumo klase vei-kiant standartinis dinamines srities (SDR) veikiena	Enerģiahatķeksnyģi osztály szabvnyos dinamikatartomány (SDR) esetĕn	Klassi tal-effiċjenza enerģetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywnoaci energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)																	
4.	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Aktīvi režimā pieprasitā jauda SDR (stan- darta dinamiķais diapazons)	Jungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinis dinamines srities (SDR) veikiena	Bekapostis iliummāđ energiatyģnyje szab- vnyvos dinamikatartomány (SDR) esetĕn	Domanda għall-enerģia fil-modalitā miħ- għul għall-Medda Dinamika Standard (SDN)	Opgeïomen vermogen in de gebruikts- stand voor SDR	Pobór mocy w trybie wtycznia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)																	
5.	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)	Enerģeefektivitātes klase (HDR)	Enerģijas vairojimo efektyvumo klase (HDR)	Enerģiahatķeksnyģi osztály (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerģetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywnoaci energetycznej (HDR)																	
6.	Snaga u uključenom stanju za nađni veľkog dinamiķkog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	Aktīvi režimā pieprasitā jauda HDR (plaķis dinamiķais diapazons) režimam	Jungties veiksmos galios poreikis veikiant dieldies dinamines srities (HDR) veikiena	Bekapostis iliummāđ energiatyģnyje nagy dinamikatartomány (HDR) esetĕn	Domanda għall-enerģia fil-modalitā miħ- għul għall-Medda Dinamika Għawġija (HDR)	Opgeïomen vermogen in de gebruikts- stand in HDR-modus	Pobór mocy w trybie wtycznia dla szer-okiego zakresu dynamicznego (HDR)																	
7.	Snaga u uključenom stanju	Potenza assorbita in modo spento	Pieprasitā jauda izslēģtā režimā (W)	Izģungties veiksmos galios poreikis	Kikacsolt tizemmōđ, energiatyģny	Domanda għall-enerģia fil-modalitā miħti	Opgeïomen vermogen in uitstand	Pobór mocy w trybie wtycznia																	
8.	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by	Pieprasitā jauda gaidģtāves režimā (W)	Budejimo veiksmos galios poreikis	Kĕzenĕlti tizemmōđ, energiatyģny	Domanda għall-enerģia fil-modalitā standby	Opgeïomen vermogen in stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania																	
9.	Snaga u urmeženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete	Pieprasitā jauda tiklerosas gaidģtāves režimā (W)	Tinklindis budejimo veiksmos galios poreikis	Hálózatvezĕrĕt kĕzenĕlti ű tizemmōđ, energiatyģny	Kategorija tal-uniti tal-wirĕi elektronika	Opgeïomen vermogen in netwerkgebou- den stand-by	Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci																	
10.	Kategorija elektronikoģ zaslona	Typo di display elettronico	Elektroniskā displeja kategorija	Elektroninio vaizduokio kategorija	Elektronikus kijelzĕs kategĕrija	I-proporĝjon tad-đaq	Kategorije elektronisch beeldscherm	Kategorija wywoľdzacza elektronicznego																	
11.	Otmjer veľchine	Rapporto dimensioni	Platumā/augstuma samĕrs	Dydzio santykis	Oldalratio	I-r-ratjoni tal-iskrin	Beeldverhouding	Format obrazu																	
12.	Rađuľkost zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)	Ekrāna izģirtĕpēja (piksoľos)	Ekrano skryta (piksoľiais)	Kĕpnyireľbontas (kĕppontok)	Ũ-đaqi diagonali tal-iskrin	Schermeresolucie (pixel)	Rozdzielczość ekranu (piksele)																	
13.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmĕrs pa diagonāľli	Ekrano istrizainĕ	Kĕpaltĕ	Ũ-đaqi diagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekatna ekranu																	
14.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmĕrs pa diagonāľli	Ekrano istrizainĕ	Kĕpaltĕ	Ũ-đaqi diagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekatna ekranu																	
15.	Vaidģjvo podujeje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrāna redzamas lankums	Matomas ekrano plotas	Lħbthato kĕpnyireľbontas	I-teknoloģija vitata tal-paneli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia																	
16.	Tehnoloģija panĕla koģa se koristi	Tecnologia del pannello	Īmantotā panĕļu tehnoloģija	Vaidģjima ekrano tehnoloģija	Alkalmazott paneltechnolģgia	I-kontrolli ĩstomatika tal-Luminositā (ABC) disponiblb	Gebruikte platte-schermtechnologie	Zastosowana technologia panelu																	
17.	Automatska regulacija sjajlnes (ABC) dostupna	Controllo automatico della luminositā (ABC) disponibile	Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulģ-šana (ABC)	Yra automatino iškazio reguliavimo (ABC) funkcija	Automatikus fenyĕrĕ-szablyozó (ABC) rendelkezĕse ill	I-senser ta' rikoneksim tal-vaii disponiblb	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regula- cji jasności (ABC)																	
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazinas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerĕr őrzkĕlő rendelkezĕse ill	Sensor tal-presenca disponiblb	Spraakherkenningssensor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy																	
19.	Senzor prisutnosti u prostorji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klābtāves telpā sensors	Yra buvimo patalpojū jutiklis	Jelenlĕtĕzĕkelĕl rendelkezĕse ill	I-rata ta' frekvencia tal-aggornament tal-ĭmagine	Aanwezigheidssensor beschikbaar	Dostępność czujnikĕw obecno- ści w pomieszczeniu																	
20.	Ūvestlost osvjeđavanja slike	Tasso di frequenza di aggiornamento	Aktģva atsveidzes intensitģte	Vaidģio atnaujinimo daznis	Kĕprissitĕti frekvencia	Ũ-disponibilitā garantita	Beeldverversingsfrequentie	Częstotliwoř odświeżania																	
21.	Minimalna zajamčena dostupnost ađurta- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do)	Disponibilitā minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:)	Programmatģras un aparā rģprogramģtģras ra atnaujinģ juma minimālā garantģta pie- ĩejama (ĩda)	Minimalus garantuotas programines iras gco ir programines aparatinės rangos atnaujinimģ	Á softver- ĕs firmware-frissĕk ggaras tĕlĕ rendelkezĕse illisa legalģbb eddģg (dātum)	Ũ-disponibilitā garantita minima tal-ĭpartĕ partĕ (ca)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met)	Minimalna gwarantowana dostĕpnoř aktualizacji oprogramowania i oprogramo- wania układowego (do)																	
22.	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do)	Disponibilitā minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)	Rezervģes daļa minimālā garantģta pie- ĩejama (ĩda)	Minimalus garantuotas palmybes gauti ataraginu daili laikotarpi (ĩk)	Á tartalkĕ alkatrĕsĕkĕk garanti- ĩt rendelkezĕse illisa legalģbb eddģg (dātum)	Ũ-aggģgarantit minimu tal- ĭprodukt (ca)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met)	Minimalna gwarantowana dostĕpnoř czĕ- ĩci zamienneych (do)																	
23.	Minimalna zajamčena dostupnost proizvoda (do)	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)	Raļģjoms arbalsta minimālā garantģta pie- ĩejama (ĩda)	Minimalus garantuotas su gamtinio ausiis- sio pagalbos laikotarpiu laikotarpi (ĩk)	Garantĕlt termĕktģmogatģs legalģbb eddģg (dātum)	I-tip ta' provvista tal-elettru-	Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot en met)	Minimalna gwarantowane wsparcie produkta (do)																	
24.	Vrina napajanje:	Tipi di alimentatore	Bardģbas avota tipģ	Maitinimo šaltinio tipas	Á tģpnyzģs tipas	Provvista tal-	Isem standard	Type voeding	Typ zasilacza																
i	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirano (includo nell'imballaggio del prodotto)	Alimentatore esterno standardizzato (includo nell'imballaggio del prodotto)	Nome standard	Standartizģtģs ārģjais barĕs avots (ĩkļģdģtas ratģ oģuma komplektģcijģ)	Standarta nosaukums	Istorisks standartinģta nosaukums	Standartinģs pavadinimas	Kģlģ, stabvj nvyos meg- fĕlģlģ ā randomģs (ħa a termĕ kolobomakt nem rģzes)	Svabvny neve	Svabvny neve	Ũ-vultaģģ tal-	Isem standard	Type voeding	Naam van de standaard	Tytul normy									
												Ulazni napon					Tensione d' ingresso	Iejas spriegums	Istorisks standartinģta nosaukums	Iejimo ĩtampa	Bemeneti fesz ĩltség	Ũ-vultaģģ tal-output	Voedings- spanning	Napięć wejř ciowe	
												Izlazni napon					Tensione di uscita	Iejas spriegums	Istorisks standartinģta nosaukums	Bĕjimo ĩ tampa	Kimeneti fesz ĩtģg	Provvista tal- ĩelettrika siera externa standar- dģzģta (ģkķ ĩmħx iklģta fili-kaxca fili-produkt)	Isem standard	Uitgangs- spanning	Napięć wyjř ciowe
												Ulazni napon					Tensione d' ingresso	Iejas spriegums	Istorisks standartinģta nosaukums	Iejimo ĩtampa	Bemeneti fesz ĩltség	Ũ-vultaģģ tal-	Isem standard	Voedings- spanning	Napięć wejř ciowe
ii	Ođgovarivačje vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirano (includo nell'imballaggio del prodotto)	Alimentatore esterno standardizzato (includo nell'imballaggio del prodotto)	Nome standard	Standartizģtģs ārģjais barĕs avots (ĩkļģdģtas ratģ oģuma komplektģcijģ)	Standarta nosaukums	Istorisks standartinģta nosaukums	Standartinģs pavadinimas	Kģlģ, stabvj nvyos meg- fĕlģlģ ā randomģs (ħa a termĕ kolobomakt nem rģzes)	Svabvny neve	Svabvny neve	Ũ-vultaģģ tal-	Isem standard	Type voeding	Naam van de standaard	Tytul normy									
												Ulazni napon					Tensione d' ingresso	Iejas spriegums	Istorisks standartinģta nosaukums	Iejimo ĩtampa	Bemeneti fesz ĩltség	Ũ-vultaģģ tal-output meħģie ĩģ	Voedings- spanning	Napięć wejř ciowe	
												Izlazni napon					Tensione di uscita	Iejas spriegums	Istorisks standartinģta nosaukums	Bĕjimo ĩ tampa	Kimeneti fesz ĩtģg	Provvista tal- ĩelettrika siera externa standar- dģzģta (ģkķ ĩmħx iklģta fili-kaxca fili-produkt)	Isem standard	Uitgangs- spanning	Napięć wyjř ciowe
												Ulazni napon					Tensione d' ingresso	Iejas spriegums	Istorisks standartinģta nosaukums	Iejimo ĩtampa	Bemeneti fesz ĩltség	Ũ-vultaģģ tal-	Isem standard	Voedings- spanning	Napięć wejř ciowe

	PT	RO	SK	SL	FI	SV						
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	Tavaraintoittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke						
2.	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	Tavaraintoittajan mallitunniste	Leverantörens modellbeteckning						
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)	Energiatehokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)						
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)						
5.	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske uč inkovitosti (HDR)	Energiatehokkuusluokka (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)						
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)						
7.	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Prikon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključenosti	Tehontarve poissa päältä-tilassa	Effektbehov i frånläge						
8.	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Prikon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	Tehontarve valmiustilassa	Effektbehov i standbyläge						
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Prikon v režime pohotovosti pri zapejnení v sieti	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge						
10.	Categoria de ecră electronic	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm						
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhte	Höjd-breddförhållande						
12.	Resolução do ecră (pixels)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixeli)	Ločljivost zaslona (v pikslih)	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	Skärmupplösning (pixelar)						
13.	Diagonal do ecră	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
14.	Diagonal do ecră	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
15.	Área visível do ecră	Aria suprafeței vizibile a ecranului	VIDITEĽNÁ PLOCHA ZOBRAZOVACEJ JEDNOTKY	Vidna površina zaslona	Näkyvässä oleva näyttöruutu	Synlig bildskärmsarea						
16.	Tecnologia de panell utilizată	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärmsteknik						
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminii (CAB) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)	Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig						
18.	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig						
19.	Detector de presența disponibil	Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig						
20.	Frecvența de actualizare a ecranului	Frecvența de reîmprospătare a ecranului	Obnovovací kmitočet	Stopnja pogostosti osvežitve	Kuvan virkistystaajuus	Bilduppdateringsfrekvens						
21.	Disponibilitate minimă garantată de actualizări de software și firmware (până la...)	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la...)	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (ABC)	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)						
22.	Disponibilitate minimă garantată de piese de schimb (până la...)	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la...)	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):	Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)						
23.	Garantia minimă de apăsare a butonului	Asistență minimă garantată pentru produs (până la...)	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelke (do):	Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)						
24.	Tipul de sursă de alimentare:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:	Teholähteen tyyppi:	Typ av ström försörjning (nä):						
i	Fonte de alimentare externă normalizată (inclusivă în ambalajul produsului)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusivă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Zunanji standardiziran napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkausseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Tensiunea de intrare	Tensiunea de ieșire	Vstupné napätie	Výstupné napätie	Vhodna napetost	Izhodna napetost	Syöttöjännite	Lähtöjännite	Ingående spänning	Utående spänning	
		Tensiunea de ieșire	Tensiunea de ieșire necesară	Vstupné napätie	Výstupné napätie	Vhodna napetost	Izhodna napetost	Syöttöjännite	Lähtöjännite	Ingående spänning	Utående spänning	
		Requisito de tensiunea de ieșire	Tensiunea de ieșire necesară	Vstupné napätie	Výstupné napätie	Vhodna napetost	Izhodna napetost	Syöttöjännite	Lähtöjännite	Ingående spänning	Utående spänning	
ii	Fonte de alimentare externă normalizată adecvată (nu inclusivă în ambalajul produsului)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Zunanji standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkausseen)	Standardin nimi	Lämpöjä ohjelmistoterveksen lisäksi taggregat (omdet inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Requisito de tensiunea de ieșire	Tensiunea de ieșire necesară	Vstupné napätie	Výstupné napätie	Vhodna napetost	Izhodna napetost	Syöttöjännite	Lähtöjännite	Ingående spänning	Utående spänning	
		Requisito de tensiunea de ieșire	Tensiunea de ieșire necesară	Vstupné napätie	Výstupné napätie	Vhodna napetost	Izhodna napetost	Syöttöjännite	Lähtöjännite	Ingående spänning	Utående spänning	